

Préposé(e) aux soins intrafamiliaux bilingue

Bilingual Kinship Service Worker

Poste permanent / Permanent

L'agence

Nous sommes une agence de protection de l'enfance et de santé mentale des enfants et des adolescents engagée. Nous sommes dévoués envers l'excellence du service, le travail d'équipe et la participation à la prise de décision. Nos bureaux sont situés dans la zone principale récréative du comté de Simcoe et du district de Muskoka, ce qui nous permet d'offrir la possibilité de combiner une carrière avec un style de vie de votre choix.

Connexions Familiales de Simcoe Muskoka (CFSM) s'efforce de refléter la diversité des communautés qu'elle dessert. Par conséquent, nous encourageons les candidatures de communautés racialisées et autochtones traditionnellement sous-représentées ainsi que les candidatures des communautés 2SLGBTQ+ dans toutes leurs identités qui se recoupent.

Si vous faites partie d'un groupe en quête d'équité ou d'une communauté autochtone et que vous vous sentez à l'aise pour le faire connaître, n'hésitez pas à le faire en sachant que cette information sera gardée confidentielle et utilisée de manière sécuritaire pour éclairer notre processus de recrutement vers l'égalité des chances. Des mesures d'adaptation seront prises conformément au Code des droits de la personne de l'Ontario tout au long du processus de recrutement.

The Agency

We are a Child Welfare and Child & Youth Mental Health agency committed to service excellence, teamwork and participation in decision-making. Located in the prime recreational area of Simcoe County and the District of Muskoka, we provide the opportunity to combine a career with a lifestyle of your choice.

Simcoe Muskoka Family Connexions (SMFC) strives to reflect the diverse communities it serves. As a result, we encourage applications from traditionally underrepresented racialized and Indigenous communities along with candidates from 2SLGBTQ+ communities in all their intersecting identities.

If you are from an equity-seeking group or Indigenous community, and feel comfortable making it known, please feel free to do so with the knowledge it will be kept confidential and used in a safe manner to inform our recruitment process towards being an equal opportunity employer. Accommodation will be provided in accordance with the Ontario Human Rights Code throughout the recruitment process.

Le poste

Il s'agit d'un poste permanent qui relève du gestionnaire des placements chez un proche. On s'attend à ce que les cas se situent dans les régions du Comté de Simcoe et de Muskoka Sud, cependant, il se peut qu'il y ait des cas partout dans la région de Simcoe-Muskoka et à l'extérieur du territoire. Le candidat retenu est responsable : d'assumer une charge de travail d'évaluation et de service continu des maisons des proches pour les enfants avec ou sans prise en charge, de veiller à ce que les dossier soient bien gérer, le service en personne et la documentation des dossiers soit remplis conformément aux politiques et procédures de l'agence et aux normes d'autorisation du ministère; d'examiner les signalements avec et sans prise en charge au programme de placement chez un proche, de mener une évaluation des

proches qui assurent la garde et de recommander des jumelages appropriés à l'équipe de service ayant des propositions de planification des cas par rapport au type et au niveau de soutien nécessaire pour appuyer le placement, de faire partie d'une liste d'urgence de personne de garde dans le but d'évaluer le placement immédiat dans le domicile d'un proche tant que cela fasse partie du modèle de prestation de services, de s'occuper des demandes d'autres organismes visant le placement de leurs enfants avec des proches habitant dans les comtés, de préparer des évaluations, des rapports et des statistiques, de même que d'autres tâches confiées par le gestionnaire, notamment d'agir à titre de membre de l'équipe relativement à ses responsabilités et au développement des procédures, des politiques et de la formation Parent Resources for Information, Development and Education (PRIDE). Il sera parfois nécessaire de travailler en soirée et la fin de semaine. Il se peut également que des déplacements dans le territoire de l'organisme et à l'extérieur du comté soient nécessaires. Il s'agit d'un poste de l'unité de négociation de la section locale 5319 du Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP).

The Job

This is a permanent position. Reporting to the Kinship Manager, case assignments are anticipated to be within the areas of Simcoe County and South Muskoka however assignments across Simcoe-Muskoka and outside the jurisdiction may occur. The incumbent is responsible for: carrying an assessment and ongoing service caseload of kin homes for both in-care and out-of-care children, and ensuring that the appropriate file activity; face to face service and file documentation are completed in accordance with agency policies and procedures and Ministry licensing standards; reviewing both in and out-of-care referrals to the Kinship Program; conducting assessments of kin caregivers and recommending appropriate matches to the service team with case planning proposals regarding the type and level of support required to support the placement; Participate in an emergency on-call roster to assess the immediate placement in a kinship home as long as this is part of the service delivery model; dealing with requests from other agencies for placement of their children with kin residing within the Counties; preparing assessment and reports and statistics; and other duties as assigned by the Manager including acting as a contributing member of the team and its responsibilities and development including procedures, policies and Parent Resources for Information, Development and Education (PRIDE) training responsibilities. Some evening and weekend work required and travel within the agency's jurisdiction and outside the county may also be required. This is a CUPE Local 5319 Bargaining Unit position.

Compétences

- Un baccalauréat en travail social ou une maîtrise en travail social, de préférence. Un diplôme en sciences sociales d'une université agréée et plusieurs années d'expérience en bien-être de l'enfance seront également pris en compte;
- Une compréhension de l'étude du milieu familial SAFE (Structured Analysis Family Evaluation) et des ressources PRIDE (Parent Resources for Information, Development and Education);
- Une connaissance des normes de placement chez un proche, des normes relatives aux soins fournis par une famille d'accueil, des normes d'adoption et de SOCENOn (S'occuper des enfants en Ontario);
- Une connaissance du règlement extrajudiciaire des différends (RED) et des conférences de cas, de même qu'une expérience à leur égard;
- Une bonne connaissance des rôles et des responsabilités d'un intervenant en protection de l'enfance et d'un travailleur des services à l'enfance, et des processus judiciaires;
- Une connaissance pratique des ententes inter-organismes de partenariats de placement chez un proche;
- Des aptitudes interpersonnelles efficaces, y compris la capacité de travailler en collaboration avec les ressources internes et communautaires;

- Une forte capacité d'évaluer la capacité de la personne responsable à fournir les soins et à satisfaire les besoins de sécurité et de développement des enfants/jeunes;
- La capacité de bien gérer son temps et de travailler sous pression
- Être titulaire d'un permis de conduire valide et l'accès à un véhicule sont nécessaires.
- Il faut obligatoirement être bilingue (français / anglais); les compétences seront testées.

Qualifications

- A Bachelor of Social Work or Master of Social Work degree is preferred. A degree in Social Sciences from an accredited University, in combination with several years of child welfare experience will also be considered.
- An understanding of Structured Analysis Family Evaluation (SAFE) and Parent Resources for Information, Development and Education (PRIDE).
- Knowledge of Kinship standards, Foster Care Standards, Adoption Standards and Ontario Looking After Children (ONLAC)
- Experience and understanding with Alternative Dispute Resolution (ADR) and Case Conferencing.
- Sound knowledge of the roles and responsibilities of Child Protection Worker's and Child in Care Worker's and court processes.
- Working knowledge of inter-agency Kinship partnership agreements.
- Effective interpersonal skills including the ability to work cooperatively and collaboratively with internal and external resources.
- Strong ability to assess caregiver capacity to provide care and meet safety and developmental needs of children/youth.
- Strong time management skills & ability to work effectively under the pressure of tight timelines, competing priorities and emergent issues.
- Bilingualism (English/French) is required, proficiency will be tested.
- A valid driver's license and access to a vehicle required.

Compensation

Le salaire, qui varie entre 66 845\$ et 84 894\$, selon expérience, est doté d'un ensemble d'avantages sociaux généreux, de vacances et d'allocations pour des absences autorisées.

Compensation

The salary range is \$66,845 to \$84,894 commensurate with experience, with a generous benefits package, vacation and leave provisions as per our Collective Agreement.

Applications by:

open till filled

Please apply to:

Internal Candidates: [Login ADP>Myself>Talent>Career Center>Bilingual Kinship \(1222\)](#)
External Candidates: [Bilingual Kinship perm \(1222\)](#)

Nous remercions tous les candidats de leur intérêt, mais nous ne communiquerons qu'avec ceux que nous considérons pour le poste.

[Aménagements aux Connexions familiales de Simcoe Muskoka](#)

Nous nous engageons à suivre un processus de sélection et à fournir un milieu de travail inclusif et sans obstacles. Nous accorderons des accommodements conformément au Code des droits de la personne de l'Ontario. Les candidats qui ont besoin d'accommodement pour l'entrevue ou le processus de sélection sont priés d'en faire la demande à l'avance auprès du Service des ressources humaines au 705.726.6587. Ressources humaines collaborera avec le Comité de recrutement pour effectuer des accommodements raisonnables et adéquats pendant le processus de sélection afin que vous puissiez être évalué(e) de manière juste et équitable.

We thank all applicants, however only those under consideration will be contacted.

[Accommodations at Simcoe Muskoka Family Connexions](#)

Our organization is an equal opportunity employer. We provide equal employment opportunities (EEO) and we welcome candidates from all abilities and backgrounds. We are committed to a selection process and work environment that is inclusive and barrier free. Accommodation will be provided in accordance with the Ontario Human Rights Code. Applicants need to make any accommodation requests for the interview or selection process known in advance by contacting the Human Resources Department at 705.726.6587. Human Resources will work together with the hiring

committee to arrange reasonable and appropriate accommodation for the selection process which will enable you to be assessed in a fair and equitable manner.